



담임목사 | 안영수 교육목사 | 임현철
시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802
www.firstpresfortwayne.org

2024년 3월 24일
오전 11시

인도 | 안영수 목사
반주 | 안병국 청년

나아옴 [Approach]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ————— 찬송가 10장 전능왕 오셔서 (Come, Thou Almighty King) ————— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 129번 (종려주일) ————— 인 도 자

인도자: 시온의 딸아 크게 기뻐할지어다

One: Rejoice greatly, O daughter of Zion!

다같이: 예루살렘의 딸아 즐거이 부를지어다

All: Shout, Daughter of Jerusalem!

인도자: 보라 네 왕이 네게 임하시나니 그는 공의로우시며 구원을 베푸시며

One: See your king comes to you, righteous and having salvation,

다같이: 겸손하여서 나귀를 타시나니 나귀의 작은 것 곧 나귀 새끼니라

All: gentle and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey.

인도자: 내가 에브라임의 병거와 예루살렘의 말을 끊겠고

One: I will take away the chariots from Ephraim and the war-horses from Jerusalem,

다같이: 전쟁하는 활도 끊으리니 그가 이방 사람에게 화평을 전할 것이요

All: and the battle bow will be broken. He will proclaim peace to the nations.

인도자: 그의 통치는 바다에서 바다까지 이르고

One: his rule will extend from sea to sea

다같이: 유브라데 강에서 땅 끝까지 이르리라

All: and from the River to the ends of the earth.

인도자: 앞에서 가고 뒤에서 따르는 무리가 소리 높여 이르되

One: The crowds that went ahead of him and those that followed shouted,

다같이: 호산나 다윗의 자손이여 찬송하리로다

All: "Hosanna to the Son of David!"

(다같이): 주의 이름으로 오시는 이여 가장 높은 곳에서 호산나 하더라

(All): "Blessed is he who comes in the name of the Lord!" "Hosanna in the highest!"

신앙고백 [Affirmation of Faith]

다 갈 이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession]

다 갈 이

용서의선언 [Assurance of Pardon]

인 도 자

응답찬송 [Response Hymn]

찬송가 93장 예수는 나의 힘이야 (Jesus is All the World to Me)

다 갈 이

평화의 인사 [Sharing Peace]

다 갈 이

증보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer]

김유자 장로

말 씀 [The Word]

성경봉독 [Scripture Reading]

갈라디아서 1: 11-17

김현주 집사

설교 [The Sermon]

"소명: 하나님의 부르심" 기독교 신앙의 핵심 시리즈 5

안영수 목사

응답 [THE THANKSGIVING]

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]

봉헌위원 : 김유자 장로, 김은영 집사

하나님의 부르심 (The Calling Of God)

하나님의 부르심에는 후회하심이 없네 내가 이 자리에 섰 것도 주의 부르심이라

하나님의 부르심에는 결코 실수가 없네 나를 부르신 하나님의 신실하심을 믿네

God's calling is irrevocable, there is no regret. The reason I am standing here is the call of the Lord.

God's calling is irrevocable, there is no mistake. I believe in the faithfulness of God who called me.

작은 나를 부르신 뜻을 나는 알수 없지만 오직 감사와 순종으로 주의 길을 가리라

Though I don't understand Your great plans for me,

With grateful heart and obedience You alone I will follow

때론 내가 연약해져도 주님 날 도우시니 주의 놀라운 그 계획을 나는 믿으며 살리

Times that I'm weak and weary, the Lord keeps and guides me,

I believe in Your faithfulness, and walk beside You all my life.

날 부르신 뜻 내 생각보다 크고 날 향한 계획 나의 지혜로 측량 못하나

가장 좋은 길로 가장 완전한 길로 오늘도 날 이끄심 믿네
Your calling is greater than I can imagine, Your plans are immeasurable with my wisdom.
You've prepared the way, the most perfect way in leading me again today.

봉헌 기도 [Prayer of Dedication] _____ **인 도 자**

교회소식 [Announcement] _____ **안영수 목사**

결단의 찬양 [Doxology] _____ **마지막 날에 (In the Last Days)** _____ **다 갈 이**

마지막 날에 내가 나의 영으로 모든 백성에게 부어 주리라
In the last days, I will pour out my Spirit on all people.
자녀들은 예언 할 것이요 청년들은 환상을 보고 아비들은 꿈을 꾸리라 주의 영이 임하면
Your sons and daughters will prophesy, your young men will see visions,
your old men will dream dreams. When the Spirit comes,
성령이여 임하소서 성령이여 우리에게 임하소서
Come, O Holy Spirit, Come upon us, O Holy Spirit

축도 및 폐회 [Benediction and Postlude] _____ **안영수 목사**

찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)

주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네

오늘의 말씀 (갈라디아서 Galatians 1:11-17)

11 형제자매 여러분, 내가 여러분에게 밝히드립니다. 내가 전한 복음은 사람에게서 비롯된 것이 아닙니다. 12 그 복음은, 내가 사람에게서 받은 것도 아니요, 배운 것도 아니요, 예수 그리스도의 나타나심으로 받은 것입니다. 13 내가 전에 유대교에 있을 적에 한 행위가 어떠하였는가를, 여러분이 이미 들은 줄 압니다. 나는 하나님의 교회를 몹시 박해하였고, 또 아주 없애버리려고 하였습니다. 14 나는 내 동족 가운데서, 나와 나이가 같은 또래의 많은 사람보다 유대교 신앙에 앞서 있었으며, 내 조상들의 전통을 지키는 일에도 훨씬 더 열성이었습니다. 15 그러나 나를 모태로부터 따로 세우시고 은혜로 불러 주신 [하나님께서], 16 그 아들을 이방 사람에게 전하게 하시려고, 그를 나에게 기꺼이 나타내 보이셨습니다. 그 때에 나는 사람들과 의논하지 않았고, 17 또 나보다 먼저 사도가 된 사람들을 만나려고 예루살렘으로 올라가지도 않았습니다. 나는 곧바로 아라비아로 갔다가, 다마스쿠스로 되돌아왔습니다.

11 'For I want you to know, brothers and sisters, that the gospel that was proclaimed by me is not of human origin; 12 for I did not receive it from a human source, nor was I taught it, but I received it through a revelation of Jesus Christ. 13 'You have heard, no doubt, of my earlier life in Judaism. I was violently persecuting the church of God and was trying to destroy it. 14 'I advanced in Judaism beyond many among my people of the same age, for I was far more zealous for the traditions of my ancestors. 15 But when God, who had set me apart before I was born and called me through his grace, was pleased 16 'to reveal his Son to me, so that I might proclaim him among the Gentiles, I did not confer with any human being, 17 nor did I go up to Jerusalem to those who were already apostles before me, but I went away at once into Arabia, and afterwards I returned to Damascus.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 호산나! 우리를 구원하시기 위해 예루살렘에 입성하신 예수님께 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다. 모두 초대되었으니 참석하여주세요.
- ◇ 점심 친교 이후에 3월 운영위원회 모임이 있습니다.

3. 홀리위크 (Holy Week) 예배 안내

- ◇ 이번 주 3월 29일(금) 저녁 6시, 성금요일 한국회중 예배가 교회 채플에서 있습니다.

4. 다음 주(3월 31일) 예배 안내

- ◇ 다음 주일은 부활주일이며 전도주일로 지킵니다. 예배 후에는 부활절 디너를 갖습니다. 가족과 이웃을 미리 초대해주셔서 주님의 부활을 함께 축하하는 시간이 될 수 있도록 해주세요.
- ◇ 부활주일 아침 8시에는 부활절 아침예배가 교회 2층 Parlor에서 있습니다.
- ◇ 아침 예배를 마친 후 교회에서 아침식사 시간을 갖습니다.

5. 부활절 감사 꽃 도네이션

- ◇ 부활절 예배당을 장식할 꽃 도네이션을 받고 있습니다. 부활절을 맞이하여 추모하고 싶은 가족이나 친구가 있으신 분들은, 금액에는 제한이 없으니 현금 메모란에 "Chancel Guild Easter"이라고 적어서 오늘까지 현금해주세요.
- ◇ 현재까지 앤 권사님, 빅터 청년, 안영수 목사님, 하이리 권사님, 박재희 집사님, 임현철 목사님이 참여하였습니다. 헌금을 하신 후 목회자에게 추모하시는 분의 이름을 알려주시면 부활절 주보에 게재하도록 하겠습니다.

6. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **Hands on Fort Wayne:** 4월 7일(주일)은 기도모임 이후, 미국회중과 함께 공원 청소, 요양원 방문 등, 도시를 위한 봉사를 할 예정입니다. 현재 모두 마감되고 6개의 봉사영역만 남았습니다. 아직 사인하지 못하신 분들은 친교실에 부착된 신청지에 사인을 해주세요.
- ◇ **목사안수예배(박예인):** 4/14(주일) 오후 4시(인디애나폴리스 한인 장로교회), 교회버스 사용을 위해 인원을 파악하고 있습니다. 참여를 희망하시는 분은 안영수 목사에게 말씀해주세요.
- ◇ 지난 주 레스큐미션 봉사로 수고해주신 모든 분들께 감사드립니다. (안영수 목사, 윤웅철 장로, 박남세 집사, 임현철 목사, 조정일 집사, 김노아 학생, 김이안 학생)

3,4 월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
3/31	심현태	류주현	김유자, 김은영
4/7	윤웅철	앤	심현태, 하이리
4/14	임진아	조정일	심현태, 하이리
4/21	윤정아	박재희	심현태, 하이리